



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 329]

नई दिल्ली, शुक्रवार 24, 1980/कार्तिक 2, 1902

No. 329]

NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 24, 1980/KARTIKA 2, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न दी जाती हैं जिससे कि वह अलग संक्षिप्त के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

प्रधिकारी संस्थाएं

सीमांशुलक

नई दिल्ली, 24 प्रबुद्धवर, 1980

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATIONS

CUSTOMS

New Delhi, the 24th October, 1980

सांकेतिक 599(अ) :—केन्द्रीय सरकार, सीमांशुलक प्रधिकारियम् 1962 (1962 का 52) की धा. 15 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त गतिकारों का प्रयोग करते हुए, प्रत्यना यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, सीमांशुलक टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अध्याय 15 के अन्तर्गत अनेक वाले आवाद तेल को, जब उसका आयात राष्ट्रीय देशी विकास बोर्ड द्वारा उक्त बोर्ड और कनाडा के सहकारी संघ के बीच किए गए कारार के प्रधीन किया जाएः—

- (i) उक्त सीमांशुलक टैरिफ प्रधिनियम की पहली अनुसूची के प्रधीन उम्प पर उद्यग्वालीय सम्पूर्ण सीमांशुलक से, और
- (ii) उक्त सीमांशुलक टैरिफ प्रधिनियम की धारा 3 के प्रधीन उम्प पर उद्यग्वालीय सम्पूर्ण प्रतिरिक्ष सीमांशुलक से क्षुट देती है।

2 यह प्रधिनियम 30 जून, 1981 तक, जिसमें यह वित्त भी सम्मिलित होगा, प्रदृश होगी।

G.S.R. 599(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts edible oils, falling within Chapter 15 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) when imported into India by the National Dairy Development Board under an agreement between the said Board and the Co-operative Union of Canada from—

- (i) the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the said Customs Tariff Act; and
- (ii) the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act.

2. This notification shall be in force upto and inclusive of the 30th June, 1981.

सांकेतिक 600(ब) :—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1980 (1980 का 13) की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमांत्रिक अधिनियम 1962 की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त पक्षियों का प्रयोग करते हुए अपना यह समाधान है। जैसे पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 41 सीमांत्रिक सारीख 25 मार्च, 1980 का निम्नलिखित मंशोधन करती है। प्रधार्तः—

उक्त अधिसूचना से उपर्युक्त उक्त प्रत्युत्तरी में, क्रम सं. 263 और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित भ्रंति स्थापित किया जाएगा, प्रधार्तः—

“264 सं. 208 सीमांत्रिक, सारीख 24 अक्टूबर, 1980”।

[सं. 209/फा. सं. 355/137/80-सी.पू. 1]
के. चन्द्रमौली, अवर सचिव

G.S.R. 600(E).—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 4 of the Finance Act, 1980 (13 of 1980) the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 41-Customs, dated 25th March, 1980, namely :—

In the Schedule annexed to the said notification, after Serial No. 263 and the entries relating thereto, the following shall be inserted namely :—

“264 No. 208-Customs, dated 24th October, 1980”.

[No. 209/F. No. 355/137/80-Cus. I]
K. CHANDRAMOULI, Under Secy.